



Assemblée générale

Distr. générale
22 juillet 2016
Français
Original : anglais

Conseil des droits de l'homme

Trente-deuxième session

Point 4 de l'ordre du jour

Situations relatives aux droits de l'homme qui requièrent l'attention du Conseil

Lettre datée du 24 juin 2016, adressée au Président du Conseil des droits de l'homme par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Office des Nations Unies à Genève

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint une déclaration du Ministère des affaires étrangères de la République d'Azerbaïdjan concernant les conséquences des attaques armées contre la population et les biens civils azerbaïdjanais lancées par l'Arménie depuis le 2 avril 2016 (voir annexe).

Je vous serais très reconnaissant de bien vouloir faire distribuer la présente lettre et son annexe* en tant que document de la trente-deuxième session du Conseil des droits de l'homme, au titre du point 4 de l'ordre du jour.

L'Ambassadeur,
Représentant permanent
(Signé) Vaqif Sadiqov

* L'annexe est distribuée telle qu'elle a été reçue, dans la langue originale seulement.

GE.16-12649 (F) 280716 170816



* 1 6 1 2 6 4 9 *

Merci de recycler



**Annexe à la lettre datée du 24 juin 2016, adressée
au Président du Conseil des droits de l'homme
par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan
auprès de l'Office des Nations Unies à Genève**

[Anglais seulement]

**Statement dated 21 April 2016 by the Ministry of Foreign Affairs of the
Republic of Azerbaijan**

The ongoing armed conflict in and around the Nagorno-Karabakh region of the Republic of Azerbaijan has resulted in the occupation of almost one fifth of the territory of Azerbaijan and has made approximately one out of every nine persons in the country an internally displaced person or a refugee. The Republic of Armenia bears the responsibility for unleashing the war and using force against Azerbaijan, occupying its territories, carrying out ethnic cleansing on a massive scale and committing other serious crimes during the conflict.

The international community has consistently deplored, in the strongest terms, the use of military force against Azerbaijan and the resulting occupation of its territories. In 1993, the United Nations Security Council adopted resolutions 822 (1993), 853 (1993), 874 (1993) and 884 (1993), condemning the use of force against Azerbaijan and occupation of its territories and reaffirming the sovereignty and territorial integrity of Azerbaijan and the inviolability of its internationally recognized borders. In those resolutions, the Security Council reaffirmed that the Nagorno-Karabakh region is part of Azerbaijan and called for immediate, complete and unconditional withdrawal of the occupying forces from all occupied territories of Azerbaijan. Other international organizations have adopted a similar position.

In total disregard of the position of the international community and in flagrant violation of international law, Armenia continues to undertake efforts aimed at further consolidating the current status quo of the occupation, strengthening its military build-up in the seized territories, changing their demographic, cultural and physical character and preventing the hundreds of thousands of Azerbaijani forcibly displaced persons from returning to their homes and properties in those areas.

Moreover, regular ceasefire violations, attacks on the towns and villages in Azerbaijan situated along the line of contact of the armed forces of Armenia and Azerbaijan and the border between the two States have become more frequent and violent in recent times, resulting in the killing and injuring of Azerbaijani civilians. The Republic of Azerbaijan has repeatedly brought its strong protests and serious concerns in that regard to the attention of the international community and has made it clear on numerous occasions that the unlawful presence of the armed forces of Armenia in the occupied territories of Azerbaijan is the main cause of tensions and incidents in the conflict zone and the major impediment to the political settlement of the conflict. The Republic of Azerbaijan has also repeatedly stated that the military occupation of its territories does not represent a solution and will never produce a political outcome desired by Armenia.

Starting from the early morning of April 2, 2016, the armed forces of Armenia increased fighting from their positions in the occupied territories, subjecting the armed forces of Azerbaijan along the line of contact and the adjacent densely populated areas under control of Azerbaijan to intensive fire with heavy artillery and large-caliber weapons.

As a result of Armenia's attacks and subsequent hostilities, 34 towns and villages along the line of contact were shelled, a number of Azerbaijani civilians, including children, were killed and wounded. Substantial damages were inflicted upon the private and public property. Thus, 353 civilian buildings, among them 314 residential houses, 3 schools, 3 kindergartens, 1 cultural center and other civilian objects were either destroyed or damaged. Furthermore, 357 electricity poles, 3 power substations, 30 transformers, as well as water reservoirs, gas pipelines, roads and other property were damaged. An updated information on the consequences of attacks by the armed forces of Armenia as of 18 April 2016 is attached.

Armenia's offensive actions also caused casualties and injuries among the servicemen of the armed forces of Azerbaijan. On 10 April 2016, the International Committee of the Red Cross facilitated the handover, between the sides, of the bodies of those killed in action following the recent escalation. Subsequently performed forensic medical examination registered numerous signs of post-mortem mutilation of the bodies of Azerbaijani servicemen.

By its deliberate offensive actions, Armenia undermined the ceasefire regime established in 1994 and endangered the prospects of the political settlement of the conflict. On 5 April 2016 in Moscow, under the mediation efforts of the Russian Federation, the ceasefire was agreed between Armenia and Azerbaijan. Despite that, Armenia continues to violate that agreement by firing at the positions of the armed forces of Azerbaijan and the towns and villages situated along the line of contact with the use of large-caliber machine guns, mortars, grenade launchers and artillery systems.

Armenia's direct and deliberate attacks against the Azerbaijani civilian population and civilian objects, as well as inhuman acts against Azerbaijani militaries constitute a serious violation of international humanitarian and human rights law, in particular the 1949 Geneva Conventions and Additional Protocol I thereto, the 1954 Hague Convention on the Protection of Cultural Property in the Event of Armed Conflict and its protocols, the International Covenant on Civil and Political Rights, the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, the Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment, the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the Convention on the Rights of the Child and the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms.

Alongside the Republic of Armenia's responsibility as a State for internationally wrongful acts, violations by Armenia of international humanitarian and human rights law during the conflict amount to crimes under international criminal law. The overall assessment of the causes and consequences of the war unleashed by Armenia against Azerbaijan make it absolutely clear that the crimes committed by Armenia during the conflict were not isolated or sporadic acts, but were part of Armenia's widespread and systematic policy and practice of atrocities. The Republic of Azerbaijan is confident that the consistent measures being taken at the national level, as well as the existing international legal framework, will serve to bring to justice those responsible for the grave offences committed in the course of Armenia's aggression against Azerbaijan.

The Republic of Azerbaijan urges the international community to condemn Armenia for blatant violation of international law and insist on the implementation of the aforementioned UN Security Council resolutions. The conflict can only be resolved on the basis of the sovereignty and territorial integrity of Azerbaijan within its internationally recognized borders. The Republic of Azerbaijan will spare no effort towards achieving the political settlement of the conflict and ensuring peace and justice in the region.

Updated information on the consequences of attacks by the armed forces of Armenia as of 18 April 2016.

**Information on the consequences of the armed attacks by Armenia against the civilian population and the property
of the Republic of Azerbaijan since April 02, 2016**

(as of 18/04/2016)

| # | | Total | Including (districts) | | | | |
|----|-----------------------------------|---|--|--|--|--------|-----------|
| | | | Aghdam | Tartar | Goranboy | Fuzuli | Aghjabadi |
| 1. | Number of shelled settlements | 34 | 16 | 9 | 5 | 1 | 3 |
| 2. | Number of fired projectiles | 95 | 65 | 15 | 7 | 1 | 7 |
| 3. | Killed civilians | 4 | 1 | 3 | - | - | - |
| 4. | Wounded and injured civilians | 26 | 10 | 8 | 6 | 1 | 1 |
| 5. | Damaged buildings, including | 353 | 98 | 170 | 85 | - | - |
| | - Residential houses, out of them | 314 | 72 | 163 | 79 | - | - |
| | • completely destroyed houses | 14 | 5 (Evoglu-2 Gervend-1 Saridjali-1 Uchoglan-1) | - | 9 (Tap Garagoyunlu) | - | - |
| | • severely damaged houses | 25 | - | 25 (Tartar city-3 Shikharkh district-4 Gapanli-12 Yukhari Garadagli-3 Azad Garagoyunlu-1 Duyarli-1 Garaagadji-1) | - | - | - |
| | • damaged houses | 275 | 67 | 138 | 70 | - | - |
| | - Non-residential buildings | 13 (3 schools, 3 kindergartens, 2 medical points, 1 cultural center, 1 building of the public administration, 3 buildings belonging to business) | 4 (1 school(Saridjali), 1 kindergarten (Saridjali), 1 building of the public administration (Afati), 1 store (Saridjali) | 5 (2 schools Garaagadji, Gapanli), 2 medical points (Yukhari Gapanli, Gapanli), 1 kindergarten (Gazyan) | 4 (1 cultural center, 1kindergarten (Tapgaragoyunlu), 2 buildings belonging to business (Zeyve, Tap Garagoyunlu) | - | - |
| | - Other types of buildings | 26 | 22 | 2 | 2 | - | - |
| 6. | Perished livestock | 290 | 110 | 120 | 60 | - | - |
| 7. | Affected sown areas (in hectares) | 208 ha of grain 28 ha of beetroot | - | 208 ha of grain (Garaagadji-100 ha, Yukhari Garadagli- 50 | - | - | - |

| | | | | | | | |
|-----|--------------------------------------|--|---|--|--|---|---|
| | | | | ha, Shikharkh- 30 ha, Husenli-28 ha), 28 ha of beetroot (Husenli) | | | |
| 8. | Damaged electricity infrastructure | 3 power substations in 3 villages, 30 transformers in 9 villages, 357 electricity poles, 297 traverses, 1084 isolators, 49 counters, 3 km. of cables, 41.7 km. of wires in 14 villages | 1 power substation, 2 transformers, 60 electricity poles (Evoglu village) | 2 power substations (Ismayilbeyli and Demirchiler), 8 transformers in 3 villages, 137 electricity poles (12 villages), 137 traverses, 288 isolators, 49 counters, 20.8 km. wires, 3 km. cables | 20 transformers, 10 kWh electricity poles- 56, 0.4 kWh electricity poles -104 (5 villages), 20.9 km. wires, 796 isolators, 160 traverses (Tap Garagoyunlu) | - | - |
| 9. | Damaged water supply infrastructure | 15 sub artesian wells in 8 villages, water reservoirs and water lines in 3 villages | - | 14 sub artesian wells (in 7 villages), water reservoirs and water lines in Gapanli and Garadagli villages | 1 sub artesian well, Water line of 1650 m. length (Tap Garagoyunlu) | - | - |
| 10. | Damaged gas supply infrastructure | pipelines in 5 villages, 15 counters in 1 village | - | Pipelines in Gapanli, Duyarli, Kocherli, Garadagli, and Gaynag villages | 15 counters (Tap Garagoyunlu) | - | - |
| 11. | Damaged communication infrastructure | 9560 m. of cables, 320 m. of wires, 17 communication poles in 7 villages, | - | 7780 m. of cables (Yukhari Garadagli, Garaagadji, Gazyan), 10 telephone poles | 1100 m. of cables, 7 telephone poles (Tap Garagoyunlu), 320 m. of wires (Zeyve), 680 m. of cables (Gargudjag, Hadjali) | - | - |
| 12. | Damaged road infrastructure | 4 km. of the Tap Garagoyunlu-Naftalan road fall into disrepair | - | 3 km. of road in Gapanli village has been damaged | 4 km. of the Tap Garagoyunlu-Naftalan road fall into disrepair | - | - |